

# Inauguradas las Conferencias de Mediación

## OTRO BATALLON CHINO PERDIDO, DISPUESTO A MORIR ANTES DE RETIRARSE

### 600 CHINOS SE DEFIENDEN HEROICAMENTE EN EL SECTOR DE NANTAO

SHANGHAI, 9. — Esta ciudad tiene un nuevo "batallón perdido". Después de la retirada de los regulares chinos del sector occidental de Shanghai, seis mil soldados chinos se encontraban completamente rodeados por los japoneses que avanzaban de todos lados y ocuparon posiciones en Nantao, junto a los límites de la concesión francesa. Construyeron una barbacada; como los heroicos defensores de Chapel, 600 de estos soldados juraron que resistirían hasta morir contra los invasores. Convirtieron una fila de chozas chinas frente al límite de la concesión francesa en verdaderas fortalezas, declarando que sólo bombas y llamas podrían sa-

carlos de allí. Si los japoneses atacan a este batallón desde el oeste o el sur, los japoneses se verán obligados a disparar sobre el territorio de la concesión francesa, lo cual puede resultar en un nuevo incidente internacional. Entre tanto, con el fin de impedir que los japoneses penetren aun más en el sector del suburbio de Nantao, las fuerzas chinas están volando los puentes sobre vasta red de canales y riachuelos y destruyendo los edificios que pudieran servirles a los japoneses par afines militares. Informes llegados de T'inan indican que los aviones japoneses están efectuando reconocimientos y atacando con bombas y llamas podrían sa-

QUE SIRVA DE CONSTANTE INSPIRACION EN LAS CONFERENCIAS LOS POSTULADOS DEL PACTO DE 1842: DE NO DIRIMIR POR MEDIO DE LAS ARMAS LAS CUESTIONES DE CENTRO AMERICA, DIJO EL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

El Secretario de Relaciones Exteriores habló en nombre de la Comisión mediadora. —Que el Dios de las Naciones nos ilumine para que esta labor de conciliación sea coronada con el mayor éxito, dijo el presidente de la Delegación de Honduras

### EL PRESIDENTE DE LA DELEGACION DE NICARAGUA DIJO QUE SU GOBIERNO NO HACIA TODOS LOS ESFUERZOS PARA EVITAR LA GUERRA AL PUEBLO DE NICARAGUA

A las diez y media de la mañana de hoy, en el salón de recepciones de la Casa Amarilla, fueron inauguradas oficialmente las conferencias de mediación en el conflicto entre Honduras y Nicaragua. La inauguración fué presidida por el señor presidente de la república, licenciado Cortés, con la asistencia de todos sus secretarios de estado, los señores representantes de los poderes legislativo y judicial, los señores ex-presidentes de la república, los elementos del cuerpo diplomático y también los del consular, el resto de los señores representantes

5c **Quetzal** EDICION ESTRELLA  
Nº 515—Director: Rafael Soley—Año II.  
San José, Martes 9 de noviembre de 1937

# EL LAUDO es Intocable

## Los barcos franceses corren a su propio riesgo el bloqueo nacionalista

### DESDE EL CABO CERBERE HASTA ALMERIA COLOCARA MINAS EL GENERAL FRANCO. — LAS MINAS SERAN ANCLADAS EN LAS AGUAS TERRITORIALES ESPAÑOLAS

PUERTO VENDRES, 9.—Se han recibido aquí los informes de que España nacionalista establecerá el bloqueo efectivo de toda la costa del territorio republicano en el Mediterráneo, y que las fuerzas navales del General Franco sembrarán minas marítimas en las aguas territoriales. Los nacionalistas están dispuestos a hacer un esfuerzo para imponer el bloqueo efectivo. Las autoridades navales en Puerto Vendres han informado que los barcos mercantes que el general Franco ha anunciado que colocará minas flotantes a lo largo de toda la costa española desde la frontera francesa hasta el puerto de Almería. Oficiales navales explicaron que de

acuerdo con la ley internacional las primeras minas serían colocadas en la parte norte de la costa y las más cercanas a la frontera francesa serían colocadas a unas cinco millas al sur del Cabo Cerbere, el cual representaría la frontera marítima entre España y Francia. Las minas serían colocadas en las aguas territoriales españolas. (PASA a la Página OCHO)

DETENIDAS LAS COMPRAS DE LAS CASAS CONSIGNATARIAS, Y LIMITADA LA DEMANDA.— EL BANCO NACIONAL, POR SU PARTE, SIGUE NORMALMENTE SUS OPERACIONES CON LOS CAFETALEROS

AGENCIAS UNIDAS. — Provee mandatos limitados; precios nominales. ALVARADO y CHACON.— Otros compradores fuertes de café para abastecimiento de aquellos mismos mercados, el de San Francisco de preferencia. Compras detenidas por la misma circunstancia. (PASA a la Pág. 2; Col. 2)

### Ratifica el Presidente de Honduras, Gral. Carias

### ESTA ES LA PLATAFORMA INVARIABLE DE HONDURAS EN LA CUAL ESTAN ABSOLUTAMENTE IDENTIFICADOS EL GOBIERNO Y EL PUEBLO HONDURENSE

Este fallo debe ser considerado como el baluarte de nuestros derechos y la trinchera inexpugnable de nuestra integridad territorial, comenta "El Cronista" de Tegucigalpa.— Importante información, por la vía aérea, suministra a NOVEDADES la oficina de prensa Hondureña.

(De Tegucigalpa, por correo aéreo). — Toda la evolución del asunto de límites, con sus consiguientes proyecciones en la conciencia nacional, en la gestión gubernativa y en la esfera diplomática, está definida con firmes caracteres que se encuentran estrechamente ligados como consecuencia de un sólo antecedente concreto: el laudo arbitral de 1906. Esta es la plataforma invariable de nuestro país, en la cual están absolutamente identificados el gobierno y el pueblo de Honduras. La trayectoria de los hechos es perfectamente clara, y su coordinación se ajusta a las trascendentes declaraciones de nuestra prensa. (PASA a la página 3)

# La Crisis del Café

### DETENIDAS LAS COMPRAS DE LAS CASAS CONSIGNATARIAS, Y LIMITADA LA DEMANDA.— EL BANCO NACIONAL, POR SU PARTE, SIGUE NORMALMENTE SUS OPERACIONES CON LOS CAFETALEROS

AGENCIAS UNIDAS. — Provee mandatos limitados; precios nominales. ALVARADO y CHACON.— Otros compradores fuertes de café para abastecimiento de aquellos mismos mercados, el de San Francisco de preferencia. Compras detenidas por la misma circunstancia. (PASA a la Pág. 2; Col. 2)

# Más de mil haitianos muertos en territorio dominicano

Fueron la guardia y soldados y no los campesinos que cometieron los crímenes

El incidente es sumamente serio y no de menor cuantía, dice el canciller haitiano

WASHINGTON, 9 UP. — El canciller Georges Leger hizo una sensacionalista declaración en la UNICED PRESS en la mañana de hoy, en la que insistió que el gobierno de Haití está en posesión de evidencia irrefutable que más de mil ciudadanos haitianos fueron ultimados en el lado dominicano de la frontera entre ambos países desde los últimos días del mes de octubre próximo pasado. El canciller desmintió los informes de que habían sido campesinos dominicanos por esta; matanzas, y agregó: "Nosotros sabemos muy bien que los campesinos no poseen armas". (PASA a la página 4)

# 30 Mil Racimos de Bananos

# Habrá fiestas cívicas

### LA CAMARA DE COMERCIO SERA COMISIONADA PARA ORGANIZARLAS EN VISTA DE LA RENUNCIA DE LA COMISION— EN LA SESION MUNICIPAL DEL JUEVES SE RESOLVERA SOBRE EL PARTICULAR.

En su edición de ayer adelantó NOVEDADES la importante noticia, ampliamente confirmada por los colegas de la mañana, de que los miembros que integran la comisión de fiestas cívicas de San José habían resuelto renunciar en vista de las dificultades tenidas con la compañía eléctrica para el suministro del alumbrado. Y en su edición de hoy informa LA TRIBUNA que el comercio presentará en la sesión municipal del jueves un memorial pidiendo que se le comisione para organizar dichas fiestas.

Sobre el particular recogimos esta mañana la noticia de que de mantenerse la renuncia de los miembros de la comisión de fiestas cívicas, será acogida la gestión de los comerciantes, y la municipalidad los comisionará para llevar a cabo la organización de esos festejos. En consecuencia puede informarse que...

### Exportó en el mes de octubre la Compañía Nacional bananera

Toda esa fruta es de Paraiso, San José y Alajuela

### Los bananeros del Pacífico se niegan a entregarle banano

Por Puntarenas, con destino a California, por barcos de diferentes empresas navieras, la compañía organizada y dirigida por don Diego Povedano para la compra y exportación de banano, embarcó muy cerca de treinta mil racimos en el pasado mes de octubre con una apli-

# Alemania necesita territorio para vivir

Vibraciones del Minuto

## La Inauguración de las Conferencias

Hoy se han inaugurado ya las conferencias de paz de la Casa Amarilla para buscar un entendimiento entre las dos naciones hermanas del norte: Honduras y Nicaragua. Se asienta esta conferencia sobre cuatro columnas que la forman las mismas naciones en litigio, y las delegaciones de Estados Unidos, Venezuela y Costa Rica. Con todo y que las campañas de prensa en los países en disputa han venido siendo violentas, el ambiente que au picia las conferencias de San José es de fraternidad y de muy buena voluntad. Los representantes de uno y otro lado armonizan en todos los momentos. Los vemos asistir a diversos festivales en su honor y allí demostrar su anhelo de paz y de concordia. Los mismos chicos de la prensa van de un lado para otro, en alegre camaradería y cada uno con su razón, con un cometido a cuestas, procuran entre todos dar la nota más alta de amistad y de afecto centroamericanos.

Tal es el momento. Se están aquí decidiendo los destinos de dos pueblos hermanos. Aquí se está evitando por todos los medios un inútil derramamiento de sangre centroamericana. Y es también posible que además de eso que ya es mucho, se llegue a encontrar la solución definitiva del litigio.

NOVEDADES se complace en consignar esta nota en el día de la inauguración de las conferencias, porque en ella va la suerte de dos países hermanos para los que nuestro diario desea un avenir de progreso y de paz.

## También necesita materias primas. - Justificación de la demanda colonial alemana

Por el general Franz Ritter von Epp, presidente de Liga Colonial del Reich y jefe del Departamento de Política Colonial del Partido Nacional-Socialista

El general von Epp pronunció el 21 de octubre último en Estocolmo, un discurso sensacional, en el curso del cual supo justificar ante un auditorio crítico e interesado, la demanda colonial alemana de un modo sugestivo y — como en la opinión pública de Suecia con una nimidad se constata con argumentos irrefutables. En el artículo insertado a conti-

nuación, transcribiremos un extracto de los razonamientos expresados por el general von Epp en Estocolmo.

Dentro de los empeños, proyectos tendientes a asegurarle, por el tiempo más prolongado posible, la paz del mundo, sobre todo, a Europa, la cuestión de saber como podrían eliminarse los obstáculos que entorpecen (PASA a la página 6)

### La Nota Internacional

## La Alianza de Italia, Alemania y Japón

"Francia teme al Pacto anti-comunista. Hay aspectos militares de trascendental importancia en ese pacto" (Epígrafes de una información de NOVEDADES aparecida ayer).

El Pacto firmado el sábado entre Alemania, Italia y Japón lleva a consideración, muy diversas, pues que su alcance como dice "Pertinax", no tiene límites. No se ha dado a conocer en todos sus puntos el famoso documento. Mas es lo cierto que Francia e Inglaterra, para no citar sino dos de las grandes potencias, lo miran con recelo manifiesto. Y es que la concatenación de las flotas navales y aéreas de las tres naciones, sitúa el problema de la seguridad de Inglaterra y de sus colonias por ejemplo — en un plano completamente nuevo. Una acción como la que se podría establecer en cualquier momento en que las naciones signatarias lo encontrasen oportuno, terminaría con la hegemonía inglesa en los mares, que, ya se ha dicho, de diez años a esta parte poco a poco se va convirtiendo en mito. Alemania, por ejemplo se empena con entusiasmo en la reconquista de sus colonias. Por todos los medios y en todos los tonos ha manifestado y realiza la propaganda en pro de sus aspiraciones. En esta sección en más de una oportunidad hemos recogido ese deseo que es todo un credo para la Alemania de Hitler. Japón vuelve a mirar con ojo avizor a la India y la penetración comercial que en los dominios hundidos está verificando

ha hecho que las voces de los tres se alcen como una protesta y una advertencia en las salas del parlamento inglés. Italia poco a poco va conquistando hegemonía en el Mediterráneo. Hasta el mismo Mar Rojo, le va mandando su "mare nostrum". Se pues, tres naciones poderosas, codiciosas de mando, con tendencias de gobierno parecidas que confrontan idénticos problemas en cuanto a su expansión, etc. que se unen en apariencia para combatir el comunismo.

Viene ahora otro aspecto sobre el que se ha llamado la atención con marcada insistencia es el relativo al rompimiento completo del bloque que prácticamente vino existiendo entre las naciones de gobierno democrático contra las del tipo fascista. La consolidación primeramente del eje Roma - Berlín abrió el paso al nuevo Pacto tripartita, le asestó un golpe fuerte a la armonía que habría venido existiendo entre Francia, Rusia e Inglaterra. El distanciamiento de París y Moscú, situado en un terreno delicado las relaciones europeas y el panorama se torna ahora más incierto cuanto a la seguridad inglesa, francesa y rusa, así como de las otras pequeñas potencias: Polonia, Checoslovaquia y Austria, entre otras. Qué alcance podrá tener el nuevo Pacto? Pueden señalarse límites? Y el mundo que decía Murray Butler se mueve hacia Moscú y hacia Roma, sigue mirando con recelo y inquietud lo que encierra el complicado del nuevo pacto tripartita.

## QUISICOSAS.....

A cuatrocientos dólares se cotiza en los mercados exteriores el quintal de Vainilla....

Pues las vainas completas de bien venderse más caras.

Se lo avisamos a todos los que tengan cosechas de vainas.

Es un buen negocio.

Se trata de que nuestro gobierno diga si deben enseñar o no las lenguas antiguas.

Nosotros creemos que no. Ninguna clase de lengua es buena.

## SU DESTINO HOY

El niño que nace en esta fecha 9 de Noviembre es propenso a ser, cuando llegue a edad para ello, demasiado adicto a todo lo sentimental, lo cual sin ser un defecto puede perjudicarlo. Con salud e inteligencia, sus primeros pasos por la vida lo serán propicios.

La mujer que ha nacido en esta fecha es, por lo general, de gran imaginación, con talento para la literatura. Será muy dada a los perfumitos entre los cuales serán los del Oriente los que más le atraigan. Puede triunfar como conferencista, actriz, escritora, o en profesiones relacionadas con la medicina. Si se casa, su matrimonio la hará muy dichosa.

El hombre que ha nacido en esta fecha será en ocasiones mal juzgado por los demás, que confunden su inteligencia innata con ciertas tendencias dominantes que no tiene. En la literatura, medicina, ingeniería, arquitectura o abogacía, puede triunfar con facilidad.

Antiguas y modernas las tenemos, en el país y son terribles.

Hay que ver que lenguas... pero que lenguas amigo.

## Otro batallón...

(VIENE de la pág. UNO)

ques de bombardeo por la provincia de Shantung, lo que según los observadores militares presagia la extensión de la guerra a esa provincia pacífica y próspera. Se notan fuertes movimientos de tropas en el frente del norte, y diez trenes repletos de soldados japoneses llegaron a Pinyuan.

## La crisis del...

(VIENE de la pág. UNO)

circunstancia.

COMPRADORES ALEMANES. — Pasivos hasta recibir información de la nueva compra de cuotas de la que serán avisados el próximo viernes, con determinación del precio. Esto marcará la pauta del negocio.

CASAS CONSIGNATARIAS. — Sostenidos integramente los créditos a los clientes. Aguzada la prudencia de estos en el uso de los mismos. Giro de letras, pues, limitado.

BANCO NACIONAL. — Sin restricciones en los créditos a cafetaleros que sigue ininterrumpidamente sirviendo en la forma y condiciones de costumbre.

CAFE EN FRUTA. — Sin variantes de precios en patios y recibidores, pagándose los de altura, extras - finos (apilantó) hasta 60 colones, y finos hasta 50 colones. Ordinarios o corrientes de bajuras, a diversos precios.

Italia ha llevado la voz cantante (de barítono por cierto) en lo de Europa. Cuando no está peleando con Inglaterra, está peleando con Rusia o con Francia....

Y nada. Palabras y nada más que palabras. Son pleitos de vez nada más.

Ha sido unánime el voto de aplauso dado al presidente por las municipalidades del país por la enérgica actuación del presidente en el asunto del bano.

No, adherimos a cualquiera de las municipalidades. Es la moda.

## FECHAS Y ANIVERSARIOS

9 DE NOVIEMBRE

En 1835 murió en Chuquisaca el Doctor JOSE IGNACIO DE GORRITI, personaje de la más alta significación en la historia de la Independencia Argentina, en ayuda de la cual entregó toda su fortuna. En el Ejército os tentó el grado de General, fué consejero de Guemes y Gobernador de Salta.

En 1890 murió en París CELSAR AUGUSTO FRANK, famoso compositor belga.

En 1841 nació en el Palacio de Buckingham, EDUARDO VII Rey de Inglaterra.

El 9 de noviembre de 1918 fué la fecha en que abdicó GUILLERMO II, el Kaiser, Emperador de Alemania y Rey de Prusia.

## — LUCES DE LA HISTORIA —



## LA NOTA POLITICA

# Acción conjunta de los Partidos de Oposición en todo el País

Participarán en las elecciones para diputados y para municipales

QUEDARAN INTEGRADAS LAS PAPELETAS MUNICIPALES DE LA PROVINCIA DE CARTAGO ANTES DE LA PRIMERA QUINCENA DE DICIEMBRE. — LAS ACTIVIDADES POLITICAS DEL DOMINGO EN TODO EL PAIS —

Nuestros redactores, aprovechando el descanso dominical, hicieron el recorrido de varias provincias, visitando a los más caracterizados jefes de los movimientos políticos. Las entrevistas de nuestros compañeros de labores no se redujeron a escoger tal o cual candidato, sino que quisieron, a efecto de poder formarse mejor juicio, entrevistar tanto a los dirigentes de los partidos afectos al gobierno como a los de oposición.

## ACCION CONJUNTA

Haciendo cabalmente un resumen de lo que pudimos enterarnos podemos decir sin temor a que nos equivoquemos, que en la mayoría de las poblaciones visitadas, donde ya los partidos han delineado claramente sus campos y saben a qué atenerse, existe la idea de propulsar un movimiento de unificación

de todos los sectores de la oposición a efecto de contrarrestar la fuerza de que goza el gobierno. Esta acción conjunta es todavía una idea que no se ha podido concretar en un hecho real, efectivo; sin embargo, ya que se tratará de llegar a serlo dentro de muy poco esbozamos un programa de actividades armónicas.

## FORMULACION DE PAPELETAS MUNICIPALES

Se tiene la impresión de que si las elecciones de medio periodo en cuanto respecta a diputados tiene gran interés, es todavía mayor, sobre todo por la influencia que en el desarrollo de futuros acontecimientos pueda tener, la de las municipalidades. Al efecto, los partidos de oposición convocarán pequeñas convenciones o asambleas cantonales con el objeto de organi-

zar la forma en que han de ir a las papeletas.

## LA SITUACION POLITICA EN CARTAGO

En la vieja provincia los campos se han deslindado definitivamente. El republicano nacional propulsa la candidatura del padre Meneses como propietario y la de los jóvenes don Rodrigo Sancho y don Francisco Calleja como suplentes. La oposición se ha unido con pacto con el grupo Republicano Provincial que trabaja por la candidatura de don Orontes Gutiérrez agricultor y hombre de empresa que tiene grandes arraigos en todos los sectores sociales. La adhesión dada últimamente por el licenciado don Arturo Volio a esa candidatura atrae también a un sector considerable de la opinión cartaginesa a favor de ese movimiento. El partido gutierrista hará también campaña en cuanto se relaciona con la elección de la nueva municipalidad. La campaña que viene realizando en todas las localidades de la provincia es sumamente activa. Para el próximo jueves y para el domingo anunciase reuniones en Turrialba, Tres Ríos, Paraiso, Orosí, Cachi, Concepción, Oreamuni, Cot; Santiago, Juan Vieñas y otros importantes lugares.

## REUNIONES EN PUNTARENAS

En Puntarenas también los comunistas han estado celebrando reuniones, habiendo estado ahí Ferrero, y otros líderes de esa blo que. En Puntarenas se nos indicaba que no tomarán participación activa en la campaña pero que las huestes están en todo caso organizadas.

## LA OPOSICION EN



## ALAJUELA

Los desafectos a la política del gobierno preparan para el próximo domingo en varias localidades de la provincia de Alajuela, a la misma hora en que el cortesismo celebra sus asambleas. Las correspondientes invitaciones ya han comenzado a circular. Por otra parte siguen tanto de parte del gobierno como de la oposición con todo interés y actividad en esa provincia, la formulación del censo electoral.

## EL COMUNISMO SE ORGANIZA EN LA ZONA ATLANTICA

En la zona atlántica el comunismo está organizándose, según se nos informó ayer y se nos confirmó la noticia esta mañana.

## EN HEREDIA

La noticia que consignamos ayer en estas páginas sobre el lanzamiento de la candidatura del señor Benavides, causó gran revuelo en la ciudad de las flores donde se sigue insistiendo en la necesidad de lanzar una nueva papeleta encabezada por ese distinguido personaje.

## TODO DEBE HACERSE EN SU JUSTA PROPORCION

El trabajo, los estudios, los deportes, las diversiones, etc. Si nociva es la holgazanería para la salud, porque se atrofia los órganos y se imbeciliza el espíritu, también es perjudicial una actividad exagerada, pues el mayor desgaste de energía vital lleva pronto al organismo a un estado de agotamiento que no le permite defenderse de las enfermedades que por dondequiera lo acechan.

A pesar de que todos sabemos estas cosas, nos olvidamos con frecuencia de ellas y, sin darnos cuenta, nos encontramos víctimas del insomnio, mareos, dolores de cabeza, con el ánimo deprimido, sin ambición por la lucha por la vida y a un paso de la neurastenia. Es necesario entonces dejar toda actividad. No pensar en los negocios, ni en las diversiones, ni en las calamidades de familia. Hay que descansar, si es posible ir al campo, a disfrutar del aire libre que vigoriza el cuerpo y levanta el espíritu. Y no olvidarse de llevar un frasco de

FOSFO KOLA

medicamento de gran valor como constituyente y antineurasténico, como tónico para estimular el apetito, levantar el ánimo y contribuir a restablecer pronto la salud perdida. La FOSFO-KOLA la pueden tomar todas las personas, por decadas que parezcan. Tiene sabor agradable. Su precio es moderado y se consigue en cualquier farmacia.

## Treinta mil...

VIENE de la pág. UNO

ción en el negocio de unos 25.000 colones y satisfactorios resultados económicos, siendo más importante de los embarques el que hiciera en la semana pasada que se aproximó a los 7 mil racimos, banano comado únicamente en las zonas de Paraiso, San José y Alajuela, pagando la fruta exactamente a los precios que la United Fruit la paga en el Pacífico, es decir, a 30 centavos, oro, el NO. Si dejará utilidades el comercio de banano que, por ejemplo, de esta pequeña empresa, se pueden sacar buenas ventajas económicas; los accionistas de la compañía suministrando el dinero para las compras; el empresario comprador, Señor Povedano y la empresa californiana que por último a este señor compra la fruta a la borda de los buques que la transportan. Que no demore este negocio hecho en gran escala!

El señor Povedano no ha podido comprar banano a los productores del Pacífico por los comisos de estos para con la United Fruit. Por obligaciones intratables no pueden ellos traer con particulares, pero ni siquiera para la venta del banano que les sobra, esto es, el que no les recibe la compañía norteamericana, que es bastante productora independiente, solo los hay, y en pequeña escala, muy lejos de la zona de la United Fruit, tiene albitos, en la región de Gol Dulce y en estos momentos hace el esfuerzo de formar una escuadrilla de lanchas y bichones para llegar hasta ahí a hacer el negocio. Esto implica la inversión de un arte capital; sin embargo, se lanzará el proyecto.

## Grandioso Concurso de la Revista "ELITE" de Panamá

Suscríbase antes del 31 de Enero de 1938, y participe del obsequio de dos pasajes, ida y vuelta para las Olimpiadas.

DETALLES: Agencia General de Publicaciones y la Casa de las Revistas.

En CARTAGO: Carlos Valerin.

Povedano conoce perfectamente la región bananera del Pacífico. Tiene sus dudas acerca de la utilidad positiva que en provecho de la industria agrícola bananera, netamente nacional, pueda ofrecer el muelle de Que-

pos, en una región, dice, de tierras acaparadas, pues allí, los baldíos, están en zonas muy interesantes, e indica la conveniencia de un estudio profundísimo en la materia antes de proceder a la construcción de esa obra.

# Aumentos de Servicios Eléctricos

Debido a la enorme carga en nuestras plantas generadoras nos vemos obligados a rehusar nuevas órdenes para aumentos de servicios eléctricos, tanto para los consumidores actuales como para los nuevos, hasta tener fuerza disponible para estos servicios.

COMPANIAS ELECTRICAS

# Será detenida la presentación de

## Abundantes Y De Magnífica Calidad Los Yacimientos De Manganeso En Guanacaste

### Tal el informe rendido por el técnico de la "Bethlehem Steel Corp. de Pennsylvania

#### DA A CONOCER "NOVEDADES" EL TRASCENDENTAL INFORME, CUYOS TERMINOS SE MANTIENIAN EN RESERVA

#### Vienen a Costa Rica en relación con el importante negocio dos ingenieros de la armada norteamericana

Es hasta ahora que, poco a poco, sale a la luz pública, las causas que por razones de mal entendidas intrigas produjeron semanas pasadas ciertas molestias y desaciertos en los asuntos y cosas relacionadas con los intereses "explotación de yacimientos de manganeso", lo que fué motivo para que, alrededor de este afez, circularan rumores poco gratos llegados del extranjero.

La "Bethlehem Steel y Company, EE. UU. como empresa constructora de buques de guerra, es de lo más fuerte en su género del mundo e interesada por importar manganeso de primera calidad para su industria, hizo venir a Costa Rica de incógnito a uno de sus grandes ingenieros, Mr. Adair, para que investigara sobre la importancia de los yacimientos de manganeso en el Guanacaste e informara, en la intersección se entiende, de hacerse de ellos.

Bien; llega al país Mr. Adair y yo hace muy reservadamente y en la misma forma marcha al Gua-

nacaste a cumplir con su misión allá, ya en los yacimientos, observa, investiga y estudia, pero pronto descubre su personalidad y se le hacen multitud de consultas acerca de la calidad del metal, probable capacidad de los yacimientos etc., a lo que él, por un bien comprendido espíritu mercantilista, contesta DESFAVORABLEMENTE en todos los sentidos.

Pero de aquí informa muy confidencialmente a su compañía todo lo contrario, esto es, que el manganeso de los yacimientos guanacastecos era de primera calidad y que podía obtenerse en volúmenes extraordinarios. De como se violó los informes de Mr. Adair, no se sabe, pero la verdad es esta: que al momento traslucieron sus informes al público, surgiendo el gran lío, en el que se está aún.

Esto motivó el viaje del empresario Mr. Greavy a Panamá de donde regresará probablemente para mañana, jueves, en compañía de dos ingenieros de la armada americana en misión relacionada con estos mismos sucesos.

## Inauguradas las Confere...

(VIENE de la pág. UNO)

representante de la municipalidad de San José, los representantes de la prensa de Costa Rica, Honduras, y Nicaragua, ocupando lugar de preferencia los miembros de la comisión mediadora, y las delegaciones de Honduras y de Nicaragua. Desde las diez de la mañana principiaron a llegar los invitados que ocuparon sus respectivos asientos, en el salón, especialmente acondicionado. La banda militar ejecutó los himnos de los respectivos países de las delegaciones. Cuando estas llegaron a la Casa Amarilla, a la vez que las tropas allí estacionadas presentaron armas. A la llegada del señor presidente de la república, la banda ejecutó el Himno Nacional y las tropas presentaron armas. Cambiados los saludos de respeto, se inicia el acto con el discurso del señor presidente Cortés.

En su discurso, el señor presidente de la república, principió manifestando que era de elocuencia trascendencia el acto que se celebrará en Costa Rica. Citó las palabras del ex-Srío. Hughes y se refirió al propósito de que "América es el hemisferio de la paz". Hizo ver que por un sincero deseo de cooperación, su gobierno participaba en las conferencias mediadoras, en la esperanza de llevar el espíritu de confraternidad, paz y concordia que inspiró a los fundadores de la república, y que traducen el pensar y sentir del pueblo de Costa Rica. Saludó a los representantes de los Estados Unidos y de Venezuela en la comisión mediadora, así como tam-

bién a las delegaciones de Honduras y de Nicaragua. Expresó los mejores deseos de acierto en la actuación mediadora, para mantener así la estrecha comunión que debe proseguir entre los países de América Central. Para terminar, se refirió al pacto que "en presencia de Dios", tal como escribieron los firmantes en 1842, habían suscrito los delegados de Centro América, pacto de confederación en que se sentó como punto fundamental, que las cuestiones suscitadas entre dichos países no serían derimidas por las armas. Los años han pasado — dijo — y que sirva el postulado de ese pacto como constante inspiración en las conferencias que hoy se inauguran. Al terminar, el Lic. Cortés, fué muy aplaudido.

Habló luego el secretario de relaciones exteriores y presidente de la comisión mediadora, licenciado don Tobias Zúñiga Montújar, quien hizo historia sobre las cuestiones de mediación, refiriéndose a la posición de Costa Rica sobre el particular. Ampliamente abarcó esos tópicos en su exposición.

Siguió en el uso de la palabra el presidente de la delegación de Honduras, doctor Leinaz, quien agradeció los conceptos expresados por el presidente de la república y por su secretario de relaciones exteriores. Para terminar dijo que como había expresado muy bien el señor Zúñiga, repetía la frase de que Dios de las naciones nos ilumine para que esta labor de conciliación sea colmada con el mayor éxito.

## Más de mil haitianos muertos..

(VIENE de la página UNO)

mas, y sabemos perfectamente bien que fueron miembros de la guardia fronteriza y soldados que atacaron a los haitianos. Le ger lanzó gravísimos cargos contra las fuerzas armadas dominicanas en la frontera diciendo que refugiados atemorizados habían regresado al territorio haitiano con heridas producidas por balas de rifle de precisión, y continuó explicando: "De de luego es sumamente difícil obtener información fidedigna, primero porque la región fronteriza entre los dos países es muy apartada, y segundo, porque todas las matanzas ocurrieron en territorio dominicano. No es posible conseguir información exacta acerca del número de muertos y heridos, pero la mejor información que hemos podido obtener señala su número entre mil y tres mil personas. El incidente es desde cualquier punto de vista uno de la mayor seriedad y trascendencia y de ningún modo puede considerarse de carácter de menor cuantía".

"El gobierno de Haití no puede considerar un semejante incidente cerrado hasta que la investigación esté terminada, y si todas las responsabilidades del caso y se hayan hecho las reparaciones del modo más satisfactorio posible bajo las circunstancias. El gobierno de Santo Domingo ha prometido una investigación, pero sabemos que está no ha progresado muy satisfactoriamente. No veo, en este momento, posibilidades de una guerra entre los dos países, y creo que el incidente será arreglado por la vía diplomática. Haití espera que la república Dominicana castigó a los culpables y nos dará satisfacción". El canciller confirió con el subsecretario Summer Welles a las once de la mañana de hoy, y a las cinco de la tarde tomará el te con el presidente Roosevelt en la casa

blanca.

### EL MINISTRO DOMINICANO ADMITE LOS SANGRIENTOS CHOQUES FRONTERIZOS

WASHINGTON, 9 UP. — En una declaración formal el ministro de la república Dominicana en esta capital, Pastoriza, admitió que "ocurrieron choques sangrientos entre haitianos que residían sin requisitos legales de ninguna clase en territorio dominicano y los dueños de los terrenos fronterizos ocupados por los anteriores", pero el diplomático insistió que los informes que hablan de "matanzas colectivas" publicados por la prensa son absolutamente absurdos. El ministro agregó: "Elementos interesados en compli-

car la situación entre los dos países están tergiverando hechos con la intención manifiesta de crear dificultades entre los dos gobiernos. La república Dominicana es la primera en deplorar el incidente ocurrido en estos momentos se está llevando a cabo una investigación minuciosa de todo el asunto, además de que el gobierno está dictando las medidas pertinentes y garantiza el severo castigo de los responsables". El ministro reiteró sus declaraciones anteriores de que él consideraba que el incidente estaba cerrado y concluyó solicitando la revisión de la convención firmada entre Estados Unidos y la república Dominicana en 1924.

(PASA a la Pág. 7)

## NIÑOS FELICES..



Es más fácil prevenir que curar—

Muchas y graves sufrimientos pa

# LEO

Evita la fermentación así los coágulos dades muy seria

Nuevos Laboratorios  
BADILLA & LELEDÓN

Deles e



Con solo un ojo podría Ud. ver que anunciar en "La Tribuna" es éxito asegurado. Teléfono 2134

Enseguida pronunció su discurso el presidente de la delegación de Nicaragua, quien agradeció también las palabras de los señores Cortés, Zúñiga Montújar y Leinaz. Luego manifestó el señor Cordero Reyes, que la orientación del gobierno de Nicaragua había sido la de encarar el problema desde un punto de vista netamente nacional, y que dicho gobierno llevaba a cabo todos los esfuerzos para evitar al pueblo nicaraguense una guerra. Agregó que la experiencia de la guerra europea y la del Chaco, estaban demostrando que la misma victoria es casi una mentira. También dirigió un saludo al señor Nuncio Apostólico, representante de su Santidad el Papa, así como a las naciones de América.